# MODEM USB 3G+ WM31

# Manual do Usuário

# Tabela de Conteúdo

1 Introdução	3
2. Instalação	5
3. Descrição da interface do cliente	6
4. Conexão	10
5.SMS	11
6.Contatos	14
7.Estatística	18
8.Configurações	19
9. SIM Tool Kit	23

# 1 Introdução

O produto é projetado para permitir que os usuários de computadores tenham acesso à Internet via GPRS /EDGE /UMTS /HSPA. Utilizando uma interface USB padrão para conexão rápida e fácil para o seu computador.

# INFORMAÇÃO SOBRE O STATUS DAS LUZES

Situação da luz indicadora	O que isto significa
Luzes coloridas piscando ciclicamente	Dispositivo sendo ligado
LED vermelho piscando alternadamente	Dispositivo com defeito, nenhum cartão (U)SIM encontrado; cartão (U)SIM inválido, ou não registrado para a rede.
LED verde piscando alternadamente	Registrado para HSPA
Luz verde contínua	Conectado para HSPA
LED Azul piscando alternadamente	Registrado para UMTS
Luz azul contínua	Conectado para UMTS
LED rosa piscando alternadamente	Registrado para EDGE
Luz rosa contínua	Conectado para EDGE
LED amarelo piscando alternadamente	Registrado para GPRS
Luz amarela contínua	Conectado para GPRS

### O firmware do modem inclui os seguintes recursos:

- · Conexão com a Internet sem fio
- SMS
- Contatos
- Estatísticas
- Configurações
- SIM Tool Kit

# 2. Instalação

- 1. Insira o cartão de dados na entrada USB do seu computador
- 2. De um duplo clique no ícone do CD-ROM exibido na área de trabalho Em seguida copie a pasta linux do diretório exibido ao clicar no ícone do CD-ROM. Você pode usar o comando Shell:

```
"rm -rf /tmp/linux"

"cp /media/ VIVO\ INTERNET /linux /tmp/-rf"
```

Ou copie diretamente a pasta "linux" do CD-ROM para a pasta tmp.

3. Mude o "/tmp/linux/install\_linux" arquivo de operar do modo usando o comando shell

```
"cd /tmp/linux"
"chmod a+x install linux"
```

4 Entre como root para executar "instal \_linux" para instalar no terminal o modem USB "sudo -s"

Digite a senha do usuário Administrador, agora que está como administrador execute o comano a baixo para instalar o install\_linux.

```
"sudo ./install_linux"
```

5. Se você já tiver instalado o software no seu sistema você receberá um aviso "Software já existente , deseja substituir? ([Y]) / ([N]) ", digite "Y" para substituir ou "N" para sair.

- 6. Se você não instalou o software antes em seu sistema receberá um aviso: "Coloque o caminho de instalação [/usr /local /VIVO\_INTERNET]:". Em seguida, você pode inserir o caminho de instalação (fullpath), ou você pode usar o caminho padrão [/usr/local/VIVO\_INTERNET]
- 7. Após, a instalação concluída, conecte o modem USB novamente.

# 3. Descrição da interface do cliente

### **Ativar Gerenciador USB**

Para ativar a interface do gerenciador USB, selecione o ícone do atalho na área de trabalho.

#### Nota:

- Instruções operacionais para o PIN: se o usuário ativar o PIN no menu de configurações, deverá inserir o PIN correto. Se o PIN for digitado errado 3 vezes, será necessário o uso do código PUK, caso o PUK seja digitado errado 10 vezes o (U) SIM será bloqueado ou danificado. Nesse caso entre em contato com a operadora contratada.
- (U) SIM è fornecido pela operadora de rede contratada, mais informações entre em contato com a operadora.

# Gerenciamento da interface de Log no USB

(1) Aplicações->Internet-> VIVO INTERNET.

Note: Apenas para Ubuntu 10.04

(2) Executar o Phone Pad em seu caminho de instalação

eg: # /usr/local/VIVO INTERNET/USBModem

(3) O método preferido para ligar o dispositivo será executado automaticamente. N\u00e3o suportado no XANDROS).

# Introdução da Interface

### 1. Função dos Ícones

A definição das funções dos ícones, fornecidos ao cliente, é a seguinte:

Atalhos	Descrição
<b>③</b>	Conexão de Rede
<u> </u>	SMS
<b>1</b>	Contatos
8	Estatísticas
<b>©</b>	Configurações
	SIM Tool Kit

# 2. Informação do Status

A informação de status exibida para o cliente é a seguinte:

Informação do	Descrição
Status	
Sinal de Rede	วอ <b>รี.แม้</b> / อ <b>รี.แม้</b> Indica a intensidade do sinal na
	rede conectada.
	₃ढ <b>४९</b> ⊪ Exibe quando estiver em Roaming.
Tipos de Redes	E Exibido ao suportar EDGE
	H Exibido ao suportar HSPA
	GY Exibido ao suportar GSM (GPRS)
	• 3gT Exibido ao suportar UMTS
	• Exibe "Nenhum Dispositivo" quando o
	mesmo não pode ser encontrado.
	Mostra "Não (U)SIM" quando o cartão
	(U)SIM não for encontrado.
Dispositivo e	Mostra "Inválido" quando o cartão (U)SIM for
informação de	inválido.
Rede	Mostra "Procurando Rede" ao pesquisar na
	rede.
	Mostra "Sem serviço" quando a rede não
	pode ser encontrada.

	•	Exibe o nome da operadora de rede, após o	
	registro de rede ser realizado.		
Status da	•	Indica que a rede foi conectada.	
Conexão de	•	Indica que a rede não está conectada.	
Rede			
Status do SMS	•	Indica as mensagens de SMS não	
		lidas.	
	•	Indica que memória para SMS está	
		cheia.	

# 4. Conexão



Os modos de conexão automatic e conexão personalizada são fornecidos para o acesso à rede.

### Conectar-se automaticamente na rede

Se estiver usando a configuração padrão de conexão, você deve ligar discando para os perfis de conexão padrão.

#### 1. Conectar

- Selecione o modo de conexão: clique em <Conectar> para conexão automática.
- Após a conclusão da conexão, o ícone exibido na barra de status deverá transformar-se neste ícone

#### 2. Desconectar

Clique em < Desconectar > para se desconectar da rede.

# 5. SMS



Esta função é utilizada para o gerenciamento de mensagens SMS no computador e no cartão (S) SIM.

### Criar e enviar uma nova mensagem SMS

- 1. Clique no ícone
- 2. Há duas maneiras de criar e enviar mensagens SMS:
- Clicar em "Enviar para" e acessar os contatos, selecionando os números de destinatários
- · Ou introduzir diretamente o número.
- 3. Inserir o conteúdo do SMS.
- 4. Clique em "Enviar" para enviar a mensagem SMS.

**Nota:** No envio de SMS em massa, o máximo de número suportado é de 100 e a cada número inserido, o mesmo deve estar separado por ",".

### Caixa de Entrada

A caixa de entrada salva os SMS recebidos.

A função SMS tem as seguintes características:

### 1. Comando de SMS

A caixa de mensagens será exibida quando um receber um novo SMS.

Quando existirem mensagens de textos não lidas, a barra de status irá

informar que há "SMS não lidas".

#### 2. Procurar SMS

Entre com a palavra-chave para procurar a mensagem de texto.

#### Nota:

- Esta função suporta a pesquisa por aproximidade com o item de busca inserido.
- Será exibido "0 registro" se caso não for encontrado a palavra-chave na pesquisa.

#### 3. Verificar SMS

Selecione um SMS para verificar as funções de atalho, a seguir:

- Novo: Uma guia sera aberta para inserir um novo SMS.
- Excluir: Apaga a mensagem SMS atual.
- Responder: Editar a mensagem para responder ao remetente.
- Encaminhar: Encaminha a mensagem SMS selecionada.
- Salvar número: Salvar o número do remetente em Contatos.
- Salvar favoritos: Salva o SMS atual para os Favoritos.

Realizar as seguintes operações através do botão direito do menu:

- Exportar SMS: exportar a mensagem selecionada (s) e salvar como arquivo \* txt..
- Chat: Bate-papo com o contato através de um modo de diálogo.
- Selecionar tudo: Selecionar todas as mensagens.

#### Nota:

- Para selecionar todos os SMS na lista atual, pressionar <Ctrl+A> ou para selecionar aleatoriamente os SMS da lista atual, pressionar <Ctrl</li>
- + Um clique com o botão esquerdo>.
- Os SMS excluídos da caixa de entrada serão salvos na lixeira.

### Caixa de Saida, Rascunho e Favoritos

- Mensagens enviadas com sucesso serão salvos na pasta ENVIADOS
- Mensagens não envidas por falha serão salvos na CAIXA DE SAÍDA.
- · Os Rascunhos SMS serão salvos na pasta Rascunhos.
- OS SMS selecionados serão salvos na pasta Favoritos.

#### Nota:

 Consulte a descrição da caixa de entrada para operações específicas.

### Relatório e Lixeira

Em Relatório é salvo um relatório de status, depois do SMS, ser enviado.

Você precisa habilitar o relatório de Status do SMS em Configurações >Configurar SMS.

#### Nota:

- A lixeira não irá salvar os SMS excluídos do (U) SIM.
- · Os SMS quando excluídos vão para a lixeira.
- · Os SMS na lixeira podem ser restaurados.

# Verificar SMS em (U) SIM

Consulte a seção da caixa de entrada para a operação de SMS do PC.

# 6. Contatos



Esta função é usada para gerenciar a informação de contatos. Os contatos podem ser controlados de duas maneiras: Todos ou por grupos.

### **Todos**

Você pode realizar as seguintes operações relacionadas aos contatos:

#### 1. Novo

- Clique no ícone + para adicionar um novo contato
- Inserir informações do novo contato:

- Clicar em <Salvar> para salvar o novo contato para lista de contatos atuais.
- Nota: O novo contato n\u00e3o deve ser um n\u00e3mero em branco, pois de outra maneira, o n\u00e1mero n\u00e3o ser\u00e1 salvo.

#### 2. Buscar

- Entrar com a palavra-chave na caixa de pesquisa.
- O sistema exibirá uma lista de contatos correspondente à palavra-chave.

#### 3. Ver contatos

As etapas para verificar os contatos são as seguintes:

Acessar aos contatos do PC para selecionar o contato que deseja ver, e verificar as funções de atalho suportadas. São tais, como:

- Editar: permite editar as informações relevantes de contatos.
- Excluir: excluir contato (s).
- Enviar: enviar SMS para o contato.
- Copiar para: copia o contato para a posição de armazenamento designado.
- Mover para: selecionar para mover o local de armazenamento e o registro do contato, será movido para o local de armazenamento destinado.

Você pode com botão direito do mouse executar as seguintes operações:

- SMS Chat: bate-papo com o contato ao receber e enviar SMS.
- Importação Vcard: importar os registros de contato com o arquivo
   Vcard
- Importar catálogo de endereços: Importar os registros de contato com o Livro de Endereços.
- Exportar contatos selecionados: exportar o registro de contato selecionado por Vcard /arquivo TXT /CSV.
- Exportar todos os contatos: Exportação de todos os contatos selecionados por Vcard /TXT /CSV arquivo CSV.
- Selecionar tudo: Seleciona todos os contatos da lista atual.

#### Nota:

- Pressione CTRL + A> para selecionar todos os contatos da lista atual.
- Os registros dos contatos n\u00e3o podem ser recuperados uma vez excluídos.

### Grupo

Selecione um grupo; realize as operações através do botão direito do mouse:

- Renomear: alterar o titulo do grupo.
- Apagar grupo: excluir grupo selecionado.

Grupo SMS: Enviar SMS para todos os contados do grupo

### Nota:

O nome do grupo não deve ser vazio. Você não pode replica um grupo. A gestão do grupo só é permitida apenas na memória do PC.

# 7. Estatística



Você pode visualizar as informações de fluxo de rede usando o recurso de Estatísticas de tráfego.

# Verificar Estatísticas de Tráfego

### 1. Informação de conexão atual

Veja o tempo conectado no momento de fazer upload/ download de velocidade, assim, como fazer o upload/ download de tráfego.

### 2. Informação de Estatísticas

Verificar a apuração do tempo decorrido e do tráfego de upload/ download do dia/ mês/ ano.

#### Note:

- Utilize o botão direito do mouse no menu à esquerda, irá exibir uma guia "redefinir". Clique na guia "redefinir" estatisticas de tráfego novamente.
- Os dados exibidos s\(\tilde{a}\)o apenas para referencia, depende do volume de tr\(\tilde{a}\)fego da operadora de rede.

# 8. Configurações



### Conexão

Clicar em <selecionar perfil> para exibir os perfis de conexões.

#### 1. Som

Ativar/ Desativar o commando de som, quando a internet estiver conectada ou desconectada.

### 2. Configuração da conexão

Consulte a seção "Conexão" para obter informações sobre a rede personalizada de conexão.

A tela resultante exibe o seguinte:

#### Novo

O valor de vários parâmetros de entrada <Novo> caixa de área e os perfis é adicionado para a lista de perfil de conexão.

Nota: Entre em contato com a Operadora de Rede para obter informações do perfil.

### Seleção predefinida

Selecione um perfil na lista predefinida, em seguida adiciona-lo para lista de perfil de conexão.

#### Editar

Selecione um perfil na lista disponível para editar.

### **Apagar**

Selecione um perfil na lista disponível para apagar

### Conjunto padrão

- Selecione um item na lista de perfis de conexões disponíveis
- Clique em «Configuração Padrão» para definir como conexão de rede padrão
- Entre na interface da conexão para estabelecer conexão correspondente

### 3. Modo de Conexão

O modo de conexão da rede pode ser configurado de duas maneiras:

- Automático
- Manual

# Gerenciamento do PIN

### 1. Habilitar PIN

- Clicar em < Habilitar PIN> para selecionar Habilitado/
   Desabilitado e ativar PIN
- Introduzir corretamente o códido PIN;
- Clicar em <Ok> para solicitar a ativação e/ou desativação do PIN.

### 2. Modificar PIN

• Clicar em <Modificar PIN> para entrar na janela do PIN

modificado.

- Entrar com o PIN atual:
- Inserir o novo PIN e retornar a entrar para a confirmação, e em seguida clicar em <Ok>.

#### Nota:

O PIN será modificado somente quando o mesmo for ativado.

# Configuração de Mensagem

# Configuração de SMS

#### Central de SMS

O número da central de SMS é apresentado a partir do cartão (U) SIM.

Podendo o mesmo ser modificado

### Relatório de status SMS

Selecione "Habilitar/ Desabilitar" Relatório de status SMS. Por padrão a opção já está desabilitada.

### Novo alerta de SMS

- Ativar/ Desativar comando de som de alerta SMS;
- Clicar em <Navegador> para selecionar \*.wav file.

### Locais de armazenamento SMS

As mensagens de SMS podem ser armazenadas no Computador ou Cartão SIM. Por padrão o local de armazenamento de SMS é no Computador.

### Configuração de Idioma

Escolha um idioma padrão para o aplicativo do modem.

# Conexão de Rede

### 1. Pesquisar Rede

- Clicar em <Procurar Rede>, por padrão a busca é automática;
- Clicar em <Busca Manual> para reiniciar a procura de rede.
   Depois de completar a procura, serão exibidas as informações, sobre lista de redes disponíveis.
- Selecione uma rede disponível na lista;
- Clicar em <Selecionar> para iniciar o registro da rede.

### 2. Modo de Rede

 Clicar em <Modo de Rede> para selecionar. Por padrão a busca é automática;

Clicar em <Automático> /<GPRS/EDGE Apenas> /<UMTS/HSPA Apenas> ou para o modo de rede relevante.

# **Diagnósticos**

Clicar em <Diagnósticos> para abrir a janela de informações de diagnósticos.

Clicar em <Exportar> para exportar as informações como \*.txt file.

Você também pode ver o número IMEI do aparelho, no painel de informações de diagnóstico.

# Configurações Gerais

Selecione ligar/desligar para lançar o aplicativo na inicialização do sistema, padrão é OFF.

### Reset

Clique em reset para restaurar as configurações de fábrica.

# 9. SIM Tool Kit



SIM Tool Kit é um serviço que auxilia o usuário a compreender funções complementares do Cartão SIM.

Versão Final - 24/06/2013